

**NUNATTA EQQARTUUSSISUUNEQARFIAN  
EQQARTUUSSUTIP  
ALLASSIMAFFIATA ASSILINEARNERA**

**UDSKRIFT AF DOMBOGEN  
FOR  
GRØNLANDS LANDSRET**

Ulloq 20. juli 2018 Nunatta Eqqartuussisuuneqarfianit suliami

sul.nr. K 064/18

(Qeqqata Eqqartuussisoqarfia sul.nr.

QEQ-SIS-KS-0056-2017)

Unnerluussisussaataasut

(J.nr.5508-97517-00003-15)

illuatungaralugu

U

Inuusoq ulloq [...] 1992

(advokat Gedion Jeremiassen, Nuuk

[...])

oqaatigineqarpoq imaattoq

**EQQARTUUSSUT:**

**Eqqartuussisoqarfiup eqqartuussutaa**

Siullermeeriffiusumik eqqartuussuteqartuuvoq Qeqqata Eqqartuussisoqarfia ulloq 12. december 2017. Eqqartuussummi tamatumani unnerluutigineqartoq U pinerluttulerinermi inatsimmi § 102, tak. § 12 – tillinniaralaruarneq ataasiarluni, § 102 – aningaasivissuarmit tillinniarneq ataasiarluni kiisalu § 104 – peqquserlunneq ataasiarluni unioqqutinnerannut pisuusutut isigineqarpoq. Unnerluutigineqartoq pinngitsuutinneqarpoq pinerluttulerinermi inatsimmi § 104, tak. § 13 peqquserlunnermut peqataanermut ataasiarluni.

Unnerluutigineqartoq eqqartuunneqarpoq qaammatini arfinilinni pineqaatissinneqarsimasunut inissiisarfimmiittussangortinneqarluni, kiisalu X1 aamma X2 peqatigalugit [...] taarsiissutitut akilissallugit 63.844,50 kr.-it.

**Suliareqqitassangortitsineq**

Eqqartuussut taanna unnerluutigineqartumit nunatta eqqartuussisuuneqarfianut suliareqqitas-sannngortinneqarpoq. Suliaq nunatta eqqartuussisoqarfianit sivisussuliilluni suliareqqitas-sannngortitsinertut sularineqarpoq.

### **Piumasaqaatit**

*Unnerluussisussaataasunit* piumasaqaatigineqarpoq eqqartuussisoqarfiup eqqartuussutaa allannngortinneqassasoq qaammatini pingasuni pineqaatissinneqarsimasunut inissiisarfimmi-ittussannngortitsinermik aammalu taarsiissutissanik aalajangikkap atuuttussannngortinneqar-nissaanik.

*U* piumasaqaateqarpoq utaqqisitamik ukiuni marlunni misiligaaffilikkamik eqqartuus-suteqartoqarnissaanik taarsiissutissanillu piumasaqaat akuersarneqarpoq. Tamanna pisin-naannngippat tulliullugu piumasaqaatigineqarluni unnerluussisut piumasaqaataat akueri-neqarluni.

### **Eqqartuussisooqataasartut**

Suliaq sularineqarpoq eqqartuussisooqataasartut peqatigalugit.

### **Piffissaq suliap sularineqarneranut atorneqartoq**

Suliaq nunatta eqqartuussisuuneqarfianit tiguneqarpoq ulloq 25. april 2018.

Eqqartuussisut suliaasa allassimaffianni 24. januar 2016-imeersumi U, X1 aamma X2 suli-ami ersersinneqarpoq, unnerluutigineqartoq U najuussimanngitsoq. Eqqortumillu kaler-riutigineqarsimammat, eqqartuussisut aaljangiivoq tigusarineqarnissaanut.

### **Paasissutissat inummut tunngasut**

Inummut tunngasumik misissuineq, ilanngusaq F-3-2, 12. januar 2017-imeersumi ersersin-neqarpoq, unnerluutigineqartoq naleqquttoq inuiaqatigiinni sulisitaanissamik eqqartuus-suteqarfigineqarnissaa, tassanilu innersuussutigineqarluni piumasaqaatitaliunneqassasoq Pinerluttunik Isumaginnittoqarfiup nakkutigissagaa ukiumi ataatsimi. Eqqartuussisullu isu-maqarpata suliaq sakkukinnerusumik aaljangiiffigineqarsinnaasoq inuiaqatigiinnik sulisitaa-nermit, naliliisoqarpoq nakkutiginninnissaq pisariaqassanngitsoq.

Unnerluutigineqartoq pillugu inuttut atugarisai pillugit nutaanerusunik paasissutissarta-qanngilaq, taamaallaat maannakkut Randersimiinnera eqqaaneqarpoq.

## **Nassuiaatit**

Nunatta Eqqartuussisuuneqarfiani nassuiaateqartoqanngilaq.

## **Nunatta Eqqartuussisuuneqarfiata tunngavilersuutaa inerniliineralu**

Unnerluutigineqartoq eqqartuussisoqarfimmit pisuusutut isigineqarpoq pinerluttulerinermi inatsimmi § 102, tak. § 12, § 102 aamma § 104 unioqquitsinermut.

Nunatta eqqartuussisuuneqarfiata pineqaatissiissutip sivisussusilerniarnerani sakkortuusaatitut isigivaa pisimasoq 1-imi pingaartumillu pisimasoq 5-imi pissuserineqartut, aningaasat tililitat, ullut arlallit sioqqullugu pilersaarusiorneqarsimavoq allat marluk peqatigalugit, unnerluutigineqartorlu periarfissaqarsimagaluarpoq piffissaqarfigalugulu allatut eqqarsalersinnaanerninik. Unnerluutigineqartoq pisimasuni pingasuni pisuusutut isigineqarpoq ikiulli aappaata affaani nammineq pisuussutigisimallugu pisimasoq 5-imi suliap suliarineqarneranut piffissaq atorineqartoq.

Sakkukillisaatitullu isiginiarneqarsinnaalluni, unnerluutigineqartoq siusinnerusukkut pineqaatissinneqarsimannginnera, pisimasoq 1-imullu atatillugu piffissaq suliap suliarineqarneranut atorineqartoq, tassa piliarineqarsimammat ulloq 16. september 2015.

Taamaattumik nunatta eqqartuussisuuneqarfia isumaqarpoq pineqaatissiissut qaammatinut pingasunut aalajangersaaffigineqarsinnaasoq aamma unnerluutigineqartup taarsiissutissat akilissavai unnerluussisup piumasagaataa malillugu.

Taarsiissutigineqartussat ernialersorneqassapput 12. december 2017 aallarnerfigalugu, taarsiiffigeqqusissutip eqqartuussisoqarfimmut saqqummiunneqarneraniit, tak. ernialersuisarnermi inatsimmi § 3, imm. 4.

## **TAAMAATTUMIK EQQORTUUTINNEQARPOQ:**

Qeqqata Eqqartuussisoqarfianit eqqartuussut 12. december 2017-imeersoq allanngortinneqarpoq imaalillugu, qaammatini pingasuni pineqaatissinneqarsimasunut inissiisarfimiittussanngortitsinermik, eqqartuussutillu sinnera atuuttussanngortinneqarluni, ullut 14-it qaangiutsinnagit X1 aamma X2 peqatigalugit [...] akilissavai 63.844,50 kr.-it. Taarsiissutissat ernialersorneqalissapput 12. december 2017-imiit.

Unnerluutigineqartumut illersuisutut ivertinneqarsimasumut aningaasarsiassat immikkut aalajangersaaffigineqarpoq. Ningaasarsiallu inaarutaasumik naalgaaffiup karsianut akilerneqasallutik.

\*\*\*

Den 20. juli 2018 blev af Grønlands Landsret i sagen

sagl.nr. K 064/18

(Qeqqata Kredsrets sagl.nr.

QEQ-SIS-KS-0056-2017)

Anklagemyndigheden

(J.nr.5508-97517-00003-15)

mod

T

Født den [...] 1992

(advokat Gedion Jeremiassen, Nuuk

[...])

afsagt sålydende

**D O M:**

### **Kredsrettens dom**

Dom i første instans blev afsagt af Qeqqata Kredsret den 12. december 2017. Ved dommen blev tiltalte T anset skyldig i overtrædelse af kriminallovens § 102, jf. § 12 – forsøg på tyveri i 1 tilfælde, § 102 – tyveri fra pengeskab i 1 tilfælde samt § 104 – bedrageri i 1 tilfælde. Tiltalte blev frifundet i overtrædelse af kriminallovens § 104, jf. § 13 – medvirken til bedrageri i 1 tilfælde.

Tiltalte blev idømt anbringelse i anstalten i 6 måneder samt at betale i forening med X1 og X2 kr. 63.844,50 i erstatning til [...].

### **Anke**

Denne dom er af tiltalte anket til landsretten. For landsretten har sagen været behandlet som udmålingsanke.

### **Påstande**

*Anklagemyndigheden* har påstået kredsrettens dom ændret til 3 måneders anstalt og stadfæstelse af afgørelsen for så vidt angår erstatning.

*T* har påstået betinget dom med en prøvetid i 2 år og har taget bekræftende til genmæle over for påstanden om erstatning. Subsidiært er der taget bekræftende til genmæle over for anklagemyndighedens påstand.

## **Domsmand**

Sagen har været behandlet med domsmænd.

## **Sagsbehandlingstid**

Sagen er modtaget i landsretten den 25. april 2018.

## **Supplerende sagsfremstilling**

Af retsbog af 24. januar 2016 i sagen mod *T*, *X1* og *X2* fremgår, at tiltalte *T* ikke var mødt. Da der var sket lovlig forkyndelse, traf retten beslutning om anholdelse.

## **Personlige forhold**

Af bilag F-3-2, personundersøgelse af 12. januar 2017 fremgår, at tiltalte er egnet til at modtage en dom til samfundstjeneste, hvortil anbefales vilkår om tilsyn i 1 år af Kriminalforsorgen. Finder retten, at sagen kan afgøres med en mildere foranstaltning end samfundstjeneste, vurderes der ikke at være behov for tilsyn.

Der var ikke nyere oplysninger om tiltaltes personlige forhold, bortset fra, at han nu opholder sig i Randers.

## **Forklaringer**

Der er ikke afgivet forklaring i Landsretten.

## **Landsrettens begrundelse og resultat**

Tiltalte er af kredsretten fundet skyldig i overtrædelse af kriminallovens § 102, jf. § 12, § 102 og § 104.

Landsretten har ved udmålingen af foranstaltningen i skærpende retning lagt vægt på karakteren af forhold 1 og særligt forhold 5, det stjalne beløb, at tyveriet blev begået i forening med to andre og planlagt flere dage før, hvor tiltalte havde god tid til at komme på bedre tanker. Tiltalte er fundet skyldig i 3 forhold over en periode på næsten 1½ år og har selv givet anledning til den lange sagsbehandlingstid vedr. forhold 5.

I formildende retning taler, at tiltalte ikke tidligere har været foranstaltet og sagsbehandlingstiden vedr. forhold 1, der er begået den 16. september 2015.

Landsretten finder herefter, at foranstaltningen passende kan fastsættes til 3 måneders anbringelse i anstalt og at tiltalte skal betale erstatning i overensstemmelse med anklagerens påstand. Erstatningen forrentes fra den 12. december 2017, hvor kravet er fremsat for kredsretten, jf. rentelovens § 3, stk. 4.

#### **THI KENDES FOR ET:**

Qeqqata Kredsrets dom af 12. december 2017 ændres til 3 måneders anbringelse i anstalt og stadfæstes i øvrigt, således at T inden 14 dage i forening med X1 og X2 skal betale 63.844,50 kr. i erstatning til [...]. Erstatningen forrentes fra den 12. december 2017.

Salær til den for tiltalte beskikkede forsvarer fastsættes særskilt. Salæret afholdes endeligt af statskassen.

Anne-Marie Boysen

**Assilineqarnerata eqqortuunera uppernarsarneqarpoq.  
NUNATTA EQQARTUUSSISUUNEQARFIA, ulloq 23. juli 2018**

**Udskriftens rigtighed bekræftes.  
GRØNLANDS LANDSRET, den 23. juli 2018**

**Katrine Eliassen Lyberth**